



**LOCAL
FARM,
GLOBAL
PARTNER**

bonArea
foodexport

From our farm to the whole world without intermediaries

A rural focus, full vertical integration and exportation to more than 30 countries



Vocación rural,
integración vertical
completa y
exportación
a más de
30 países.

*Vocation rurale,
intégration verticale
complète et
exportation dans
plus de
30 pays.*

Our group was born in 1959 in the rural world and has grown supporting this environment, bonÀrea's unique model, integrates the entire production cycle. From farm to processing to distribution, without any intermediaries.

Our **foodexport** department offers a range of exclusive products and services for export and is present in more than 30 countries. Its goal is to deliver the best quality at the best price directly from our fields to the whole world.

Nuestro grupo nació en 1959 en el mundo rural y ha crecido apoyando este entorno. El modelo único de bonÀrea integra todo el ciclo productivo completo, desde la granja a la elaboración y distribución sin intermediarios. Nuestra división **foodexport** ofrece una línea de productos y servicios exclusivos para la exportación que ya están presentes en más de 30 países, con un valor diferencial: hacer llegar la mejor calidad al mejor precio directamente desde nuestros campos a todo el mundo.

*Notre groupe, fondé en 1959, est issu du monde rural et s'est développé en contribuant à cet environnement. Le modèle unique de bonÀrea intègre l'ensemble du cycle de production, de la ferme à la transformation et à la distribution sans intermédiaires. Notre division **foodexport** offre une gamme complète de produits et de services exclusifs pour l'exportation, déjà présents dans plus de 30 pays, avec une valeur différentielle: livrer la meilleure qualité au meilleur prix, directement depuis nos exploitations, partout dans le monde.*

A unique model

Un modelo único / *Un modèle unique*

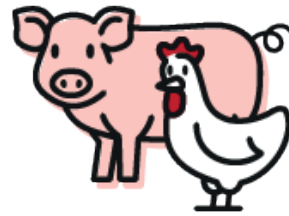
SOURCE

Our farmers' appreciation of the rural environment and countryside is where it all begins. We use grain and fodder we produce ourselves to make our animal feed.



BREEDING

There's no secret to the excellent performance of our partners in livestock farming. It's all about their dedication, commitment and professionalism.



ORIGEN

Es el aprecio de nuestros agricultores por el campo y el entorno rural el punto de partida. Con los cereales y forrajes producidos elaboramos la alimentación animal.

ORIGINE

L'amour de nos exploitants pour la terre et le monde rural est la base de tout. Nous utilisons les céréales et les fourrages produits pour l'alimentation des animaux.

CRIANZA

El buen hacer de nuestros socios ganaderos no tiene ningún secreto, sólo dedicación, implicación y profesionalidad.

ÉLEVAGE

Le bon travail de nos partenaires éleveurs n'a pas de secret, seulement le dévouement, l'implication et le professionnalisme.

No intermediaries

Sin intermediarios / *Sans intermédiaires*

PROCESSING

Behind it all is a wealth of expertise, years of experience and the best facilities and equipment.
Tradition and modernity.



QUALITY AND SAVINGS

Since we handle all processes up to direct sales ourselves and without intermediaries, we can minimise all costs and offer maximum freshness and guaranteed quality at the best price. And it shows.



ELABORACIÓN

Detrás hay todo un oficio, una experiencia acumulada a lo largo de los años y las mejores instalaciones y equipamientos.
Tradición y modernidad.

ÉLABORATION

Il existe derrière tout cela un grand savoir-faire, une expérience accumulée au fil des années et les meilleures installations et équipements. Tradition et modernité.

CALIDAD Y AHORRO

Hacer todos los procesos hasta la venta directa y sin ningún intermediario, permite ajustar todos los costes y ofrecer la máxima frescura y garantía al mejor precio. Y eso se nota.

QUALITÉ ET ÉCONOMIES

Le fait de réaliser tous les processus jusqu'à la vente directe, sans aucun intermédiaire, nous permet d'ajuster tous les coûts et d'offrir le maximum de fraîcheur et de garantie au meilleur prix. Et cela se voit.

bonÀrea in figures

bonÀrea en cifras / *bonÀrea en chiffres*



+2.900M€ Turnover

Facturación / *Chiffre d'affaires*



4.500 Farmers and livestock breeders

Agricultores y ganaderos / *Agriculteurs et éleveurs*



220.000m² La Closa production centre

Centro de producción La Closa / *Centre de production La Closa*



5.800 Employees

Empleados / *Employés*



Over 60 years since 1959

+60 años desde 1959 / *Plus de 60 années, depuis 1959*



15 Cash&carry



+10.000 Professional clients

Cientes profesionales / *Clients professionnels*



1,7M Weekly customers in shops

Cientes semanales en tiendas / *Clients hebdomadaires en boutiques*



ODS We meet a good part of the 17 UN SDGs for 2030

Cumplimos una buena parte de los 17 ODS (Naciones Unidas para 2030)
Nous appliquons déjà une bonne partie des 17 ODD des Nations Unies pour 2030



Halal Chicken, beef and lamb

Pollo, ternera y cordero / *Poulet, veau et agneau*



75 Agricultural centres +10 Animal feed factory

75 Agrocentros + 10 fábricas de pienso
75 Agrocentres + 10 usines d'aliments pour animaux



600 Stores

Tiendas / *Boutiques*



9 Certifications of the highest standards

Certificaciones de máxima exigencia / *Certifications de la plus grande exigence*



Norma de calidad para la Carne, el Cerdo, la Pollos y la Caza de 10700 S0002.
Quality standard for 'Red Meat' (beef, pork, chicken and lamb).
Slaughterhouse, cutting room, flaking and packaging of pork meat in MAP, vacuum packed, frozen or fresh. Elaboration of beef and lamb in vacuum or fresh. Slaughterhouse, chicken, turkey and quail, cutting room chicken and turkey.



Pig / Cerdo / Cochon

Hind-front feet	Manos y pies	<i>Pied</i>
Collar	Cabeza de lomo	<i>Échine</i>
Loin	Lomo	<i>Longe</i>
Shoulder	Paleta	<i>Épaule</i>
Leg	Jamón	<i>Jambon</i>
Belly	Panceta	<i>Poitrine</i>
Rib	Costilla	<i>Cote</i>



Poultry / Aves / La volaille

Whole chicken	Pollo entero	<i>Poulet entier</i>
Hindquarters (chicken)	Traseros (pollo)	<i>Quartiers arrière (poulet)</i>
Breast (chicken)	Pechuga (pollo)	<i>Poitrine (poulet)</i>
Wing (chicken)	Alas (pollo)	<i>Ailes (poulet)</i>
Breast (turkey)	Pechuga (pavo)	<i>Poitrine</i>
Drumstick (turkey)	Jamoncitos (pavo)	<i>Pilon</i>
Whole heavy hen	Gallina semipesada entera	<i>Poule mi-lourde entière</i>
Eggs	Huevos	<i>Oeufs</i>



Bovin / Ternera / Bovine

Dressed side of beef	Media canal	<i>Demi-carcasse</i>
Front quarter	Delantero	<i>Avant</i>
Hindquarter	Pistola	<i>Arrière</i>
Filet	Solomillo	<i>Filet</i>
Rib-Eye Cap On	Lomo alto	<i>Filet</i>



Lamb / Cordero / Agneau

Whole dressed lamb	Cordero entero canal	<i>Carcasse d'agneau entier</i>
Leg	Paletilla	<i>Selle gigot</i>
Fore Shank	Pierna	<i>Epaule</i>
Rib-loin	Costillar	<i>Côtes premières et secondes</i>



Manufactured products / Elaborados / Produits de viande

Cured sausages	Embutidos curados	<i>Saucisses salées</i>
Cooked sausages	Embutidos cocidos	<i>Saucisses cuites</i>
Fresh manufactured products	Elaborados frescos	<i>Produits de viande fraîche</i>
Cooked dishes	Platos cocinados	<i>Plats cuisinés</i>



Multiproduct / Multiproducto / Multiproduit

Liquids:

Broths, creams, juices, nectars

Milk and dairy products:

Milk, flavoured milk, cream, yoghurt, dairy desserts, cheese, Gouda blocks, Edam blocks, mixed cheese in portions

Beer, soft drinks, wines and others:

Classic beer, lager, cola soft drink, bonÀrea red wine, Gran Closa red wine, D.O. Rioja, Issmut vermouth, still water

Pasta, grains and flours:

Macaroni, spaghetti, dried pulses, rice, wheat flour

Líquidos:

Caldos, cremas, zumo, néctares

Lácteos y derivados:

Leche, leche saborizada, nata, yoghurt, postres lácteos, quesos, gouda en barra, Edam en barra, mezcla en porción

Cerveza, refrescos, vinos y otros:

Cerveza clásica, cerveza lager, refresco cola, vino tinto bonÀrea, vino tinto Gran Closa D.O. Rioja, vermut Issmut, agua natural

Pasta, granos y harinas:

Macarrones, espaguetis,

Liquides :

Bouillons, veloutés, jus, nectars

Produits laitiers et dérivés :

Lait, lait aromatisé, crème, yaourt, desserts lactés, fromages, gouda en bâtonnets, édám en bâtonnets, mélange en portions

Bière, boissons fraîches, vins et autres :

Bière classique, bière blonde, boisson gazeuse au cola, vin rouge bonÀrea, vin rouge GranClosa, D.O. Rioja, vermouth Issmut, eau naturelle

Bread, pastries, biscuits and muesli:

Frozen bread, biscuits, pastries, breakfast cereals, frozen pastries

Chocolate and cocoa:

Chocolate bars, pralines, chocolates, cocoa cream

Coffee and infusions:

Coffee beans, ground coffee, coffee capsules, chamomile tea, chamomile tea

Oil and spices**Frozen foods:**

Frozen fish, frozen vegetables

legumbres secas, arroz, harina de trigo

Pan, pastelería, galletas y cereales:

Pan congelado, galletas, cereales desayuno, pastelería congelada

Chocolate y cacao:

Tabletas de chocolate, bombones, crema de cacao

Café e Infusiones:

Café en grano, café molido, café en cápsula, infusión de manzanilla

Aceite y condimentos**Pâtes, céréales et farines :**

Macaronis, spaghettis, légumes secs, riz, farine de blé

Pain, pâtisseries, biscuits et céréales :

Pain surgelé, biscuits, céréales pour petit-déjeuner, pâtisseries surgelées

Chocolat et cacao :

Tablettes de chocolat, chocolats, crème de cacao

Café et infusions :

Café en grains, café moulu, café en capsules, infusion de camomille

Huile et condiments**Tinned food and sauces:**

Sauces, tinned vegetables, tinned fish and seafood, cooked vegetables, jams, tinned fruit

Nuts and potato crisps**Hygiene and cosmetic products****Household cleaning products****Animal feed and pet food****Congelados:**

Pescado congelado, verdura congelada

Conservas y salsas:

Salsas, conservas vegetales, conservas de pescado y marisco, legumbres cocidas, mermeladas, conservas de frutas

Frutos secos y patatas chips**Productos de higiene y cosmética****Productos higiene del hogar****Alimentación animal y petfood****Congelés:**

Poisson congelé légumes congelés

Conserves et sauces :

Sauces, légumes en conserve, poisson en conserve, fruits de mer en conserve, légumes cuits, marmelades, conserves de fruits

Fruits secs et chips**Produits d'hygiène et cosmétique****Produits d'hygiène domestique****Aliments pour animaux et petfood**

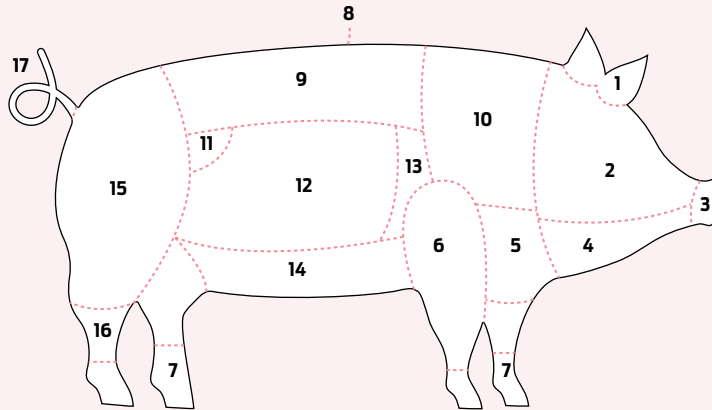


Pig / Cerdo / Cochon





Pig / Cerdo / Cochon



1. Ear / Oreja / Oreille

2. Mask / Careta / Visage

3. Snout / Morro / Museau

4. Cheek / Carrillada / Joues

5. Jowls / Papada / Gorge

6. Shoulder / Paleta / Épaule

7. Hind - front feet / Pies - manos / Pied

8. Fat / Tocino / Bardiere

9. Loin / Lomo / Longe

10. Collar / Cabeza de Lomo / Échine

11. Tenderloin / Solomillo / Filet Mignon

12. Rib / Costilla / Spare Rib

13. Secreto / Secreto / Secreto

14. Belly / Panceta / Poitrine

15. Leg / Jamón / Jambon

16. Shank / Codillo / Jarret d'Épaule

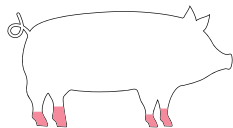
17. Tail / Cola / Queue

Pig / Cerdo / Cochon

Hind - front feet

Pies - manos

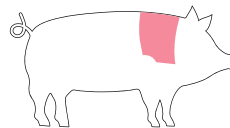
Pied



Collar

Cabeza de lomo

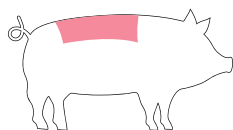
Échine



Loin

Lomo

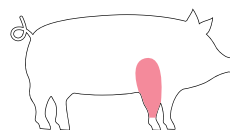
Longe



Shoulder

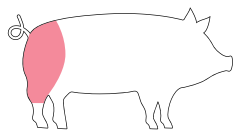
Paleta

Épaule

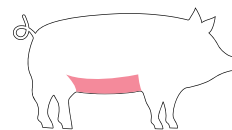




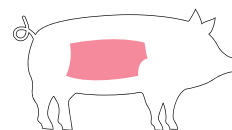
Leg
Jamón
Jambon



Belly
Panceta
Poitrine



Rib
Costilla
Cote



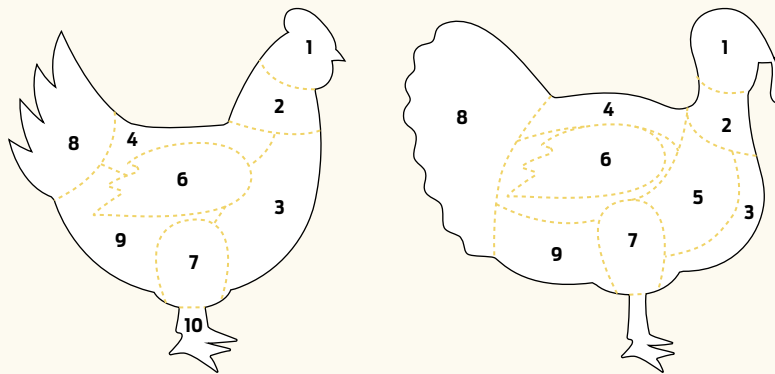


Poultry / Aves / La volaille





Poultry / Aves / La volaille



1. Head / Cabeza / Tête

2. Neck / Cuello / Cou

3. Breast / Pechuga / Poitrine

4. Back / Espinazo / Carcasse

5. Tenderloin / Solomillo / Filet

6. Wing / Ala / Ailes

7. Drumstick / Jamoncito / Pilon

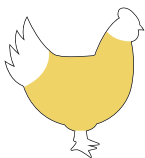
8. Rump / Rabadilla / Croupion

9. Thigh / Contra muslo / Haut De Cuisse

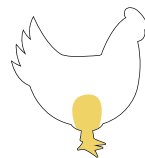
10. Feet / Patas / Pattes

Poultry / Aves / La volaille

Whole chicken
Pollo entero
Poulet entier



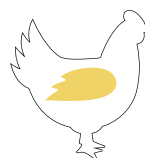
Hindquarters (chicken)
Traseros (Pollo)
Quartiers arrière (Poulet)



Breast
Pechuga
Poitrine

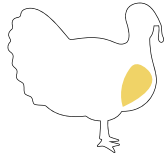


Wing
Ala
Ailes

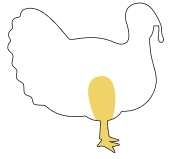




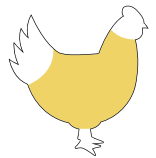
Breast
Pechuga
Poitrine



Drumstick
Jamoncito
Pilon



Whole heavy hen
Gallina Semipesada entera
Poule mi-lourde entière



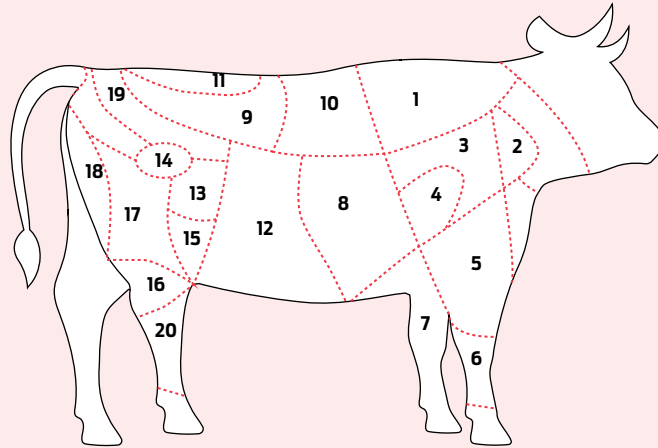


Bovin / *Ternera* / *Bovine*





Bovin / Ternera / Bovine



1. Chuck / Aguja / Basses Côtes

2. Chuck Tenderloin / Pez / Jumeau

3. Shoulder Clod / Culata / Boule De Macreuse

4. Blade / Llana / Paleron

5. Bell shank / Brazuelo / Gras D'Épaule

6. Front shank / Morcillo/ Gîte

7. Shink / Aleta / Jarret

8. Ribs Hindquarter / Costillar / Pointrine

9. Rib-Eye Cap On / Lomo Alto / Filet

10. Striploin / Lomo Bajo / Côte Seconde

11. Filet / Solomillo / Filet

12. Flank / Falda / Flanchet

13. Knucle / Babilla / Tranche Grasse

14. Topside / Tapa / Tender De Tranche

15. Tail Of Rump / Rabillo De Cadera / Bavette D'Aloyau

16. Heel / Culata Contra / Nerveux De Gîte

17. Silverside / Contra / Gîte À La Noix

18. Eye Round / Redondo / Rond De Gîte A La Noix

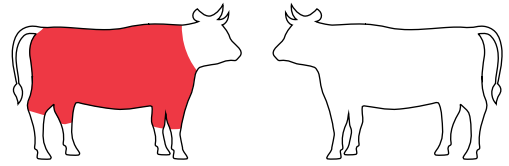
19. Rump / Cadera / Rumsteak

20. Shank / Morcillo Trasero / Jarret Arriere

Bovin / Ternera / Bovine

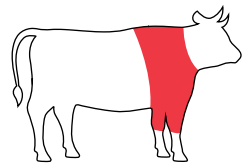
Dressed side of beef

Media Canal
Demi-carcasse



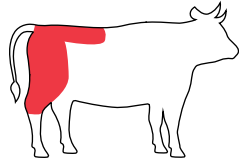
Front quarter

Delantero
Avant

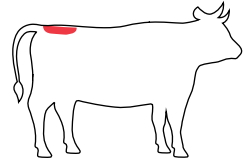




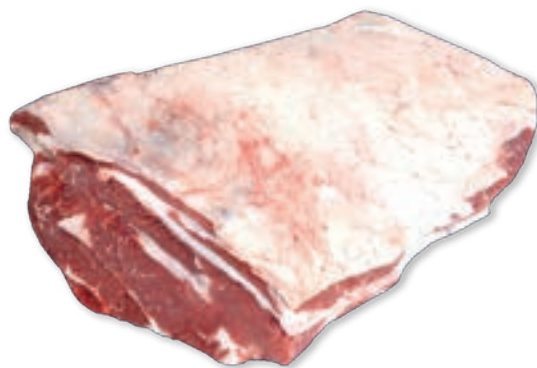
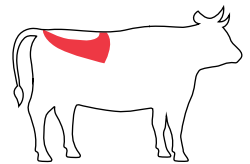
Hindquarter
Pistola
Arrière



Filet
Solomillo
Filet



Rib-Eye Cap On
Lomo Alto
Filet



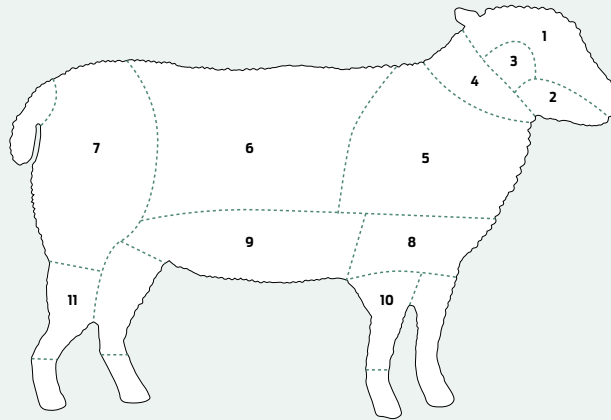


Lamb / Cordero / Agneau





Lamb / Cordero / Agneau



1. Head / Cabeza / Tête

2. Tongue / Lengua / Langue

3. Cheek / Molleja / Ris

4. Neck / Cuello / Collier

5. Shoulder / Chuletas / Côte découverte

6. Rib-loin / Costillar / Côtes premières et secondes

7. Leg / Pierna / Selle gigot

8. Breast / Pecho / Poitrine

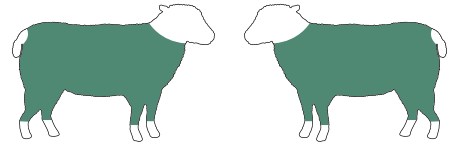
9. Flank / Falda / Haut de côte

10. Fore Shank / Paleta / Epaule

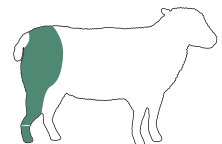
11. Hind Shank / Jarrete / Gigot

Cordero / Lamb / Agneau

Whole dressed lamb
Cordero entero en canal
Carcasse d'agneau entier



Leg
Pierna
Selle gigot

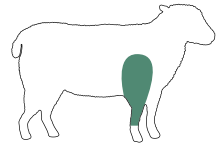




Fore Shank

Paleta

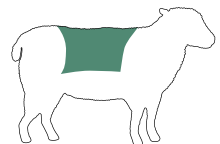
Epaule



Rib-loin

Costillar

Côtes premières et secondes





Manufactured products

Elaborados / *Produits de viande*





Cured / Curados / Salées

Cured Serrano ham

Jamón Serrano
Jambon Serrano



Cured Iberian ham

Jamón Ibérico
Jambon Ibérique



Chorizo Vela Torpedo

Chorizo Vela Torpedo
Chorizo Vela Torpedo



Chorizo Sarta

Chorizo Sarta
Chorizo Sarta



Cooked / Cocidos / Cuites

Cooked ham shoulder

Paleta cocida pieza
Épaule cuite pièce



Fresh / Frescos / Frais

Hamburger

Hamburguesa
Hamburger





Multiproduct / Multiproducto / Multiproduit



Liquids

Broths
Creams
Juices
Nectars

Líquidos

Caldos
Cremas
Zumos
Néctares

Liquides

*Bouillons
Veloutés
Jus
Nectars*



Milk and dairy products

Milk
Flavoured milk
Cream
Yoghurt
Dairy desserts
Cheese
Gouda blocks
Edam blocks
Mixed cheese in portions

Lácteos y derivados

Leche
Leche saborizada
Nata
Yoghurt
Postres lácteos
Quesos
Gouda en barra
Edam en barra
Mezcla en porción

Produits laitiers et dérivés

*Lait
Lait aromatisé
Crème
Yaourt
Desserts lactés
Fromages
Gouda en bâtonnets
Édam en bâtonnets
Mélange en portions*



Beer, soft drinks, wines and others

Classic beer
Lager
Cola soft drink
bonÀrea red wine
Gran Closa red wine, D.O. Rioja
Issmut vermouth
Still water

Cerveza, refrescos, vinos y otros

Cerveza clàssica
Cerveza lager
Refresco cola
Vino tinto bonÀrea
Vino tinto GranClosa D.O. Rioja
Vermut Issmut
Agua natural

Bière, boissons fraîches, vins et autres

*Bière classique
Bière blonde
Boisson gazeuse au cola
Vin rouge bonÀrea
Vin rouge GranClosa, D.O. Rioja
Vermouth Issmut
Eeau naturelle*



Pasta, grains and flours

Macaroni
Spaghetti
Dried pulses
Rice
Wheat flour

Pasta, granos y harinas

Macarrones
Espaguetis
Legumbres secas
Arroz
Harina de trigo

Pâtes, céréales et farines

*Macaronis
Spaghettis
Légumes secs
Riz
Farine de blé*



Bread, pastries, biscuits and muesli

Frozen bread
Biscuits
Pastries
Breakfast cereals
Frozen pastries

Pan, pastelería, galletas y cereales

Pan congelado
Galletas
Cereales desayuno
Pastelería congelada

Pain, pâtisseries, biscuits et céréales

*Pain surgelé
Biscuits
Céréales pour petit-déjeuner
Pâtisseries surgelées*



Chocolate and cocoa

Chocolate bars
Pralines
Cocoa cream

Chocolate y cacao

Tabletas de chocolate
Bombones
Crema de cacao

Chocolat et cacao

*Tablettes de chocolat
Chocolats
Crème de cacao*



Coffee and infusions

Coffee beans
Ground coffee
Coffee capsules
Camomile tea

Café e infusiones

Café en grano
Café molido
Café en cápsula
Infusión de manzanilla

Café et infusions

*Café en grains
Café moulu,
Café en capsules
Infusion de camomille*



Oil and spices

Aceite y condimentos

Huile et condiments

Multiproduct / Multiproducto / Multiproduit



Frozen foods

Frozen fish
Frozen vegetables

Congelada

Verdura congelada
Pescado congelado

Congelés

Légumes congelés
Poisson congelé



Tinned food and sauces

Sauces
Tinned vegetables
Tinned fish and seafood
Cooked vegetables
Jams
Tinned fruit

Conservas y salsas

Salsas
Conservas vegetales
Conservas de pescado y marisco
Legumbres cocidas
Mermeladas
Conservas de frutas

Conserves et sauces

Sauces
Légumes en conserve
Poisson en conserve
Fruits de mer en conserve
Légumes cuits
Marmelades
Conserves de fruits



Nuts and potato crisps

Frutos secos y patatas chips

Fruits secs et chips



**Hygiene and
cosmetic
products**

Productos de
higiene y
cosmética

*Produits
d'hygiène et
cosmétique*



**Household
cleaning
products**

Productos de
higiene del
hogar

*Produits
d'hygiène
domestique*



**Animal
feed and
pet food**

Alimentación
animal y
petfood

*Aliments pour
animaux et
petfood*

LOCAL
FARM,
GLOBAL 
PARTNER

bonArea
foodexport
From our farm to the whole world without intermediaries

www.bonarea-foodexport.com
export@bonarea.com